

Application Form for Employment 職位申請表格

Form No. HR-05 Rev C 1-Sept-17

Personal Information Collection Statement pertaining to Recruitment

The personal data collected in this application form will be used by the Construction Industry Council to assess your suitability to assume the job duties of the position for which you have applied.

All personal data on the application form are regarded as material for selection purposes. Failure to provide these data may influence the processing and outcome of your application.

It is our policy to retain the personal data of applicants for future recruitment purposes for two years. When there are vacancies in our other departments during that period, we may transfer your application to them for consideration of employment.

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right to request access to, and to request correction of your personal data in relation to your application. If you wish to exercise these rights, please complete our "Personal Data Access Form" and forward it to our Human Resources Department.

《招聘方面的收集個人資料聲明》

建造業議會會將本申請表所收集的個人資料,使用於評估你是否適合擔任所申請的職位。申請表中所有項目是挑選合適入選者所必須考慮的資料。求職者如不提供此等資料,會對申請的處理及結果有所影響。

建造業議會的政策是為日後的招聘活動保留求職者的個人資料兩年。如建造業議會屬下的部門在此期間出現職位空缺,建造業議會或會將你的申請轉交有關部門考慮。

根據《個人資料(私隱)條例》,你有權要求查閱及改正申請表上所填報的個人資料。如你欲行使這項權利,請填妥建造業議會的《查閱資料要求表格》,交回人力資源部辦理。

Please use black ink or ball-pen to complete in English or Chinese. Attach extra sheets, if necessary.

You may affix a portrait photo if you wish. 如願意的話,

請用黑色墨水或原子筆及用英文或中文填寫。如空格不夠填寫,	請另附紙。						
1. Position Applied 申請職位							
2. Employment Type 職位類別 □ Full-time 全職 □	Part-time 兼職						
3. Source of knowing this vacancy 請說明從何處知悉此職位空缺							
4. Full Name (English) 姓名 (英文) (Chinese 中文)							
5. I.D. Card / Passport No. 身份證 / 護照號碼	6. Date of Birth 出生日期						
7. Residential Address (English) 住址 (英文)							
8. Correspondence Address (English) 通訊地址 (英文)							
9. Telephone (Office) 電話 (辦公室) (Home 住宅)							
10. Mobile 流動電話 11. Email 電郵							
·							

12. Education 教育程度 <i>(Please attach copies of document proof. 請附證明文件副本。)</i>							
Oakaal / Lastituta Attacada I		Perio	d 期間		0 /01 /11		
School / Institute Attended 曾就讀之學校 / 學院	From 由		То	至	Courses / Classes Attended 就讀課程 / 班級		
自姚順之子汉,子例	Mth.月	Yr.年	Mth.月	Yr.年	がた日共日本1年 / ジュル以		

13. Academic/Professional Qualification 學術及專業資格 (Please attach copies of document proof.請附證明文件副本。)

	Tra	/ Degree / Membersh de Test / Intermediate 厚業學會資格 / 技能涉	Trade	Test					Issue 頒發	ed by 機構			lssued 日期
14. Apprenticesh	hip Co	ompleted 經完成之學	是徒訓練	Į.									
Name of Trade		Name of Empl	oyer / C	Organis	sation(s)		Period From 由			riod	od 期間 To 至	
Name of Trade Name of Employe 行業名稱 提供訓練之			東之僱主	之僱主 / 機構				Mth		n 田 Yr.年		Mth.月	至 Yr.年
									I				
15. Employment (Please attac	Histo	ory (Start with the La	atest Jo oof. 請	b) 就 <i>附證明</i>	業記錄 文件	:(由最 <i>引本。)</i>	₩近之職(位開始	î)				
Name of Employe	or.	Position Held			d 期間		S	alary	薪金		Do.	ocon for	Looving
Name of Employe 僱主名稱	31	ROSITION HEID 職位	From 由 To 至 M 月 Y 年			Fron 由	n	To 至		Ke.	Reason for Leaving 離職原因		
			111,3	· ·	,3								
									_		_		

CONFIDENTIAL 機密

16.	. Duties, Responsibilities and Accomplishments of Last Three Jobs 最近三個職位之職責及任內之建樹								
17.	17. Fringe Benefits of Existing / Latest Job <i>(You may opt to leave blank)</i> 現時或最近職位提供之福利 <i>(可選擇不填寫)</i>								
18.	18. Salary Expected 希望獲得之薪酬								
	19. Date Available 能履新之最早日期								
19.									
19.									
19. 20.	Date Available 能履新 Relatives / Friends Wo	之最早日期 orking in Constructio	on Indust	ry Council 在建造業議會任					
	Date Available 能履新	之最早日期	on Indust	r y Council 在建造業議會任 I Department 部門	職之親友 Position 職位				
	Date Available 能履新 Relatives / Friends Wo	之最早日期 orking in Constructio	on Indust						
	Date Available 能履新 Relatives / Friends Wo	之最早日期 orking in Constructio	on Indust						
	Date Available 能履新 Relatives / Friends Wo Name 姓名	之最早日期 orking in Construction Relationship 關係 heme (Applicable to							
20.	Date Available 能履新 Relatives / Friends Wo Name 姓名 Employee Referral Sc 員工推薦獎勵計劃 (適戶	之最早日期 Orking in Construction Relationship 關係 heme (Applicable to 用於申請授藝職位)	applicati	Department 部門 on for Instructing posts)	Position 職位				
20.	Relatives / Friends Wo Name 姓名 Employee Referral Sc 員工推薦獎勵計劃 (適戶	之最早日期 Orking in Construction Relationship 關係 heme (Applicable to 用於申請授藝職位)	applicati	Department 部門 on for Instructing posts) or this application. 本人同意	Position 職位				

22.	Referees (Exclu	ding Relatives) 諮詢人((不包括親屬)			
	Name 姓名	Occupation 職業		Office Address 辦公地址	Telephone 電話		
We 在老	may contact these 考慮錄用你時,並獲	e referees with your writter 護得你的書面同意後,建造	n permission 紫議會或會	n if we consider offering you the post 聯絡上列諮詢人。			
23.	Any Other Infor	mation Which Will Help t	to Assess `	/our Capabilities 有助評估閣下辦事	「能力之任何資料 —————————————————————		
24a	court of law or a not in Hong Kon你曾否經香港或產? □ Yes 是 □ No 否	peen found guilty of an offer pplied for bankruptcy, whe g? 香港以外的法庭判定有罪 ve details 如有,請列明詞	ether or 或申請破	24b. Are you a candidate with a denoted 你是否殘疾人士? 「Yes 是」 「No 否 If yes, please indicate nature a to facilitate arrangement of example you and you are to sail to facilitate arrangement of example you are to sail to facilitate arrangement of example you are to facilitate are to facilitate arrangement of example you are to facilitate are to fac	and degree of disability		
Not 註:	Industry Counci	ditions will not affect Cons il's decision on offer of app 定因以上情況而不予錄用	pointment.	Note: Candidates with a disability equal terms with other appli 註: 建造業議會在遴選時對殘疾, 視同仁。	cants.		
25.	Declaration 聲明	Ħ					
	CIC will not be contermination with the	nsidered. In the event the se service of the Construct 虚報資料或隱瞞事實,本。	nat I was app tion Industry	or withhold any material information, pointed by the CIC, I shall render my / Council. 下獲考慮;若本人已獲建造業議會錄用	rself liable to immediate		
	Date 日期		Signature o	f Applicant 申請人簽署			



EMPLOYMENT REFERENCE CHECK CONSENT FORM 要求提供職位申請人的個人資料授權書

I,, (HKID give consent to my previous and current stated on my job application form to release employment history, salary, job performant Council for the assessment of my job application.	se my personal information including ace etc. to the Construction Industry
本人(姓名) (香港身份	}證號碼:)
現授權本人前僱主、現僱主及/或在職位申	請表上所填報的諮詢人向建造業議會
提供本人的個人資料,包括本人的受聘記錄	、薪酬記錄、受聘期間的工作表現等,
用作評估是次申請之用。	
Signature	Date
簽署	日期